

# Giấy chứng nhận chi trả

**Viện Nhật ngữ quốc tế**

3-36-4, Nihonbashi-hamacho, Chuo-ku, Tokyo, 103-0007, Japan

Kính gửi Bộ trưởng Bộ Tư pháp Nhật Bản

Quốc tịch : \_\_\_\_\_

Họ tên : \_\_\_\_\_

Sinh ngày      tháng      năm      (Nam • Nữ)

Tôi là người trả chi phí trong trường hợp người được viết ở trên tới học tập tại Nhật Bản. Tôi xin trình bày cụ thể về vấn đề chi trả và cam kết những điều dưới đây :

1. Chi tiết về việc đảm nhận chi trả (Trình bày cụ thể nguyên nhân, lí do nhận chi trả cho người xin học, quan hệ với người xin học)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

2. Nội dung chi trả

Tôi, \_\_\_\_\_ xin cam kết trả chi phí cho người được ghi ở trên trong quá trình sống và học tập tại Nhật Bản. Trong trường hợp người được ghi ở trên xin gia hạn tư cách lưu trú, tôi cam kết nộp đầy đủ các giấy tờ như Giấy chứng nhận chuyển tiền hoặc bản photo sổ tiết kiệm (có ghi thực tế gửi tiền, chi trả) chứng thực rõ việc đã chi trả chi phí sinh hoạt và các loại phí khác.

(1) Học phí      Mỗi tháng • 6 tháng • 1 năm      \_\_\_\_\_ yên

(2) Phí sinh hoạt      1 tháng      \_\_\_\_\_ yên

(3) Cách thức chi trả (Viết cụ thể cách thức gửi tiền, chuyển tiền)

.....  
.....  
.....  
.....

Ngày      tháng      năm

**Người chi trả:**

Địa chỉ \_\_\_\_\_ TEL : \_\_\_\_\_

Họ tên (Chữ kí) \_\_\_\_\_ (Đóng dấu, nếu có) Quan hệ với người xin học \_\_\_\_\_